Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand

Band: 90 (1963) **Heft:** 2 [i.e. 2-3]

Artikel: Ne pas confondre

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-233202

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Le capitaine : Me muso que n'arian mio fai de démanda na bouena fondoi.

Le colonel: J'ai beau avoir des lunettes et tâter, je ne trouve pas de pain avec cette saucisse.

Le major: Oh! pour ce qu'elle a l'air bonne, on s'en passera!

Le capitaine : je pense que nous aurions mieux fait de demander une bonne fondue!

(Patois de Troistorrents.) Isaac Rouiller.



Four rire un brin ...

Repartie enfantine

On bouèbo va à l'écoula po lo premi iadzo. Quand rarrevé à la méson, son père l'ai de :

- Cein lé te bin zela?
- Oï, que répond lo bouèbo, l'ai fa bon tsau!

Un petit garçon va à l'école pour la première fois. Quand il revient à la maison, son papa lui dit :

- Cela a-t-il bien été?
- Oui, répond le garçon, il y fait bon chaud!

Onna bouébetta qu'amavé bin grébouilli su lo papai, fa on iadzo on etsergot, le montro à sa mère et l'ai de:

— Te vai le galé etsergot que ié fé? Sa mère l'ai répond: Le lecteur ou la lectrice qui nous enverra, sur carte postale, la meilleure légende en patois (avec traduction française), recevra une prime de 5 fr. (4 à 5 lignes au plus et dire de quel patois il s'agit).

— Te ne l'ay-a mein fé dé corna ? La bouébetta, ié vollian pro chailli.

(Patois de la Menthue.)

Ne pas confondre

Une vieille demoiselle disait à son pasteur: « Quand ma sœur sera morte, je veux qu'on me mette à « Buenos-Ayres ». (En réalité, c'était à Eben-Ezer.)

Réflexions d'un député

C'est drôle! A mes cours de répétition, j'attendais avec impatience la fin des manœuvres et maintenant, au moment des élections, j'appréhende les manœuvres de la dernière heure. (Tiré d'un vieux « Conteur » d'il y a une cinquantaine d'années. Rien de nouveau sous le soleil.)

ENTREPRISE D'ÉLECTRICITÉ

Max Rochat

Pré-du-Marché 48 Téléphone 24 29 60 Lausanne